|  |
| --- |
| **Sally Yuen**Translator |
| Email | sally.sy.yuen@gmail.com |
| Phone | +852-95412488 |
| Address | G/F, 361A Ting Kok Tsuen, Taipo NT, Hong Kong |

|  |  |
| --- | --- |
| **Summary** | 4+ years freelance experience (since 2014) and 1+ year in-house experience (2013 - 2014) as English to Chinese translator |
| **Native Language** | Cantonese/Traditional Chinese |
| **Language Pairs** | English to Cantonese/Chinese |
|  | French to Cantonese/Chinese |
|  | Cantonese/Chinese to English |

|  |  |
| --- | --- |
| **Education** | Bachelor of Arts in Linguistics, The Chinese University of Hong Kong (Graduated in 2013) |

|  |  |
| --- | --- |
| **Significant Projects** | English to Traditional ChinesePhotography articles and product introduction for CanonWebsite content for NikonTravel information for a well-known international travel companyTraining materials for Body Shop |
|  | Traditional Chinese to EnglishPress releases for Citi TaiwanCompany information and press release for Delta Asia Group |
|  |  |
|  | French to ChineseWebsite content for Indosuez Wealth Management |
|  |  |

Other clients include well-known companies from the below fields:

Lifestlye, Arts, Fashion, Beauty and Cosmetics, Jewellery, Properties, Financial, etc.

**Other work experience:**

**Special Projects Administrator** (Hong Kong Sinfonietta) (Oct 2018 - Feb 2019)

* Planning and execution of non-standard classical concerts
* Assist in liaison with artist management companies regarding artist engagement matters
* Taking care of foreign artist to ensure they can focus on performance
* Help with rehearsals and other pre-show preparation

**Arts Administration Trainee** (Class 7A Drama Group) (2014 - 2015)

* Assist in organization of performances, such as venue booking, ticketing, etc.
* Help with rehearsals and other pre-show preparation
* Keep financial and event record